

an die Erziehungsberechtigten der Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund, die zweisprachig aufwachsen (in Deutsch und in einer entsprechenden anderen Sprache)

Herkunftssprachlicher Unterricht in persischer Sprache/Farsi

Sehr geehrte Eltern,

seit vielen Jahren bietet das Schulamt für die Stadt Köln ausländischen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Herkunftssprache der Familie und/ oder eines Elternteils zu vertiefen und zu erweitern.

Durch die fortschreitende Globalisierung erfährt die Mehrsprachigkeit ein großes Gewicht. Der Herkunftssprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da wir heute wissen, dass wir eine weitere Sprache nur dann effektiv lernen können, wenn wir unsere Muttersprache gut beherrschen. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Herkunftsländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt. Darüber hinaus hat das Erlernen der Herkunftssprache positive Auswirkungen auf die Persönlichkeitsentwicklung und den Schulerfolg Ihres Kindes.

Die *Teilnahme am Unterricht* ist freiwillig; allerdings verpflichtet die Anmeldung für die Dauer eines Schuljahres zur regelmäßigen Teilnahme. (3 Std pro Woche außerhalb des normalen Stundenplans). Der Unterricht findet in einer der an der Rückseite genannten Schulen statt. Über die Teilnahme am herkunftssprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Die erteilte *Leistungsnote* wird außerdem unter "Bemerkungen" im Zeugnis der Regelschule vermerkt. In die Zeugnisse der Klassen 1 und 2 wird statt der Leistungsnote eine Aussage über die Lernentwicklung im herkunftssprachlichen Unterricht bei "Hinweise zu den Lernbereichen/ Fächern" aufgenommen. Die Leistungsnote aus dem herkunftssprachlichen Unterricht ist, ebenso wie die Note in der Sprachprüfung, **nicht versetzungsrelevant**. Positive Leistungen werden aber bei Versetzungen im Rahmen des pädagogischen Urteils über die Gesamtentwicklung einer Schülerin oder eines Schülers berücksichtigt.

Falls Sie noch weitere Fragen (z.B. zu den Unterrichtszeiten) haben, bitten wir Sie, sich an die zuständigen Lehrerinnen bzw. die zuständigen Lehrer zu wenden.

Die Anmeldung schicken Sie bitte an die GGS Don Bosco Schule.

Mit freundlichen Grüßen

F. Khaleghy (HSU Lehrerin)

J. Brauhardt (Rektor GGS Don Bosco)

Don-Bosco-Schule

Humboldtstraße 81

51145 Köln- Porz

GGG Clarenhof Grundschule

Schulstraße 2

50859 Köln - Weiden

Martin-Luther-King- Hauptschule

Ostlandstraße 39

50858 Köln-Weiden